CHAMBRE
des Représentants.

KAMER
der Volksvertegenwoordigers.

SÉANCE DU 8 FÉVRIER 1928.

VERGADERING VAN 8 FEBRUARI 1928.

Budget du Ministère des Sciences
et des Arts
pour l'exercice 1928 (1).

Begroeting van het Ministerie van
Wetenschappen en Kunsten voor
het dienstjaar 1928 (1).

AMENDEMENTS PRÉSENTÉS PAR
LE GOUVERNEMENT.

AMENDEMENTEN VOORGESTELD
DOOR DE REGEERING.

Bruxelles, le 8 février 1928.

A Monsieur le Président de la Chambre des Représentants, à Bruxelles.

MONSIEUR LE PRÉSIDENT,

J'ai l'honneur de vous transmettre une note relative à divers nouveaux amendements que M. le Ministre des Sciences et des Arts propose d'apporter au projet de budget de son département pour l'exercice 1928.

Ils se traduisent par une augmentation de 2,539,940 francs, provenant, en ordre principal, de la majoration des crédits affectés aux dépenses de matériel de la Bibliothèque royale et des Universités de l'État et de l'augmentation du taux des bourses universitaires.

Ensuite de ces amendements, le dit projet de budget s'élèvera :

pour les dépenses ordinaires, à la somme de	fr. 665,976,921 20
pour les dépenses exceptionnelles, à la somme de	2,299,340 »
Ensemble. . . .	fr. <u>668,276,261 20</u>

Agrérez, je vous prie, Monsieur le Président, l'assurance de ma haute considération.

Le Ministre des Finances,
B^{on} M. HOUTART.

(1) Budget, n° 4-VII.
Rapport, n° 70.
Amendements, n°s 60, 82 et 86.
Amendements, I et II.

(1) Begroeting, n° 4-VII.
Verslag, n° 70.
Amendementen, n°s 60, 82 en 86.
Amendementen, I en II.

AMENDEMENTS.

Première Section. — Dépenses ordinaires.	Eerste Sectie. — Gewone uitgaven.
—	—
CHAPITRE III.	HOOFDSTUK III.
SCIENCES.	WETENSCHAPPEN.
ART. 16. — b) Secours à des savants, etc. Location de tables d'études, etc. . . . fr. 71,650 »	ART. 16. — b) Hulp gelden aan in nood zijnde geleerden, enz. Huurkosten van studietafels, enz. . . . fr. 71,650 »

Augmentation de 14,000 francs,

pour permettre de louer à nouveau des tables d'études à la station biologique de Naples.

ART. 20. — Institut royal météorologique : frais de matériel, etc. (y compris une somme de 22,000 fr. en charge temporaire) fr. 71,080 »	ART. 20. — Koninklijk weerkundig Instituut : kosten van materieel, enz. (inbegrepen eene som van 22,000 frank als tijdelijke last) . . . fr. 71,080 »
--	---

Nouvelle augmentation de 22,000 francs, en charge temporaire, à l'effet de permettre l'installation d'un poste de météorologie à la station de T. S. F. de Ruysselede.

ART. 22. — Bibliothèque royale : matériel et acquisitions; frais des examens de candidat-bibliothécaire; frais de l'examen médical des candidats à un emploi fr. 1,231,410 »	ART. 22. — Koninklijke Bibliotheek : materieel en aankopen; kosten van het examen van candidaat-bibliotheecaris; kosten van het geneeskundig onderzoek der kandidaten voor een ambt fr. 1,231,410 »
--	---

Nouvelle augmentation de 623,840 francs, à l'effet de permettre l'acquisition régulière d'un grand nombre d'ouvrages dont cet établissement est dépourvu, faute de crédits suffisants pendant les exercices écoulés.

ART. 24. — Musée royal d'Histoire naturelle; matériel et acquisitions etc. (y compris une somme de 548,000 francs en charge temporaire) fr. 677,950 »	ART. 24. — Koninklijk Museum van Natuurlijke historie : materieel en aankopen enz. (inbegrepen eene som van 548,000 frank als tijdelijke last) fr. 677,950 »
---	--

Augmentation de 43,000 francs,

en charge temporaire, se décomposant comme suit :

- a) 8,000 francs pour l'enlèvement des poussières au moyen d'un « vacuum cleaner » dans les combles se trouvant sous la salle II du 2^e étage;
- b) 35,000 francs pour le blindage du fond des armoires de cette salle.

Ces travaux ont un caractère strictement conservatoire, ayant pour but d'arrêter des destructions de collections et d'économiser, à l'avenir, des frais de nettoyage.

CHAPITRE V.

ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR.

ART. 38. — Matériel des universités de l'État et de leurs dépendances etc. (y compris une somme de 475,000 francs en charge temporaire) fr. 5,620,536 »

HOOFDSTUK V.

HOOGER ONDERWIJS.

ART. 38. — Materieel der Rijksuniversiteiten en van haar aanhoorigheden enz. (inbegrepen eene som van 475,000 frank als tijdelijke last) fr. 5,620,536 »

Augmentation de 1,177,100 francs.

pour permettre aux deux universités de l'État de poursuivre leur activité normale en 1928, il est indispensable que leur crédit de matériel (charge permanente) comporte la même somme que celle allouée en 1927, d'où une première augmentation de 1,152,100 francs.

De plus, la charge temporaire doit être augmentée de 25,000 francs savoir :

10,000 francs pour la construction d'une cheminée en maçonnerie au laboratoire d'électricité industrielle de l'Université de Gand. La cheminée en tôle actuelle est usée et a déjà dû être très sérieusement réfectionnée;

15,000 francs pour le remplacement d'une chaudière de chauffage dans le même laboratoire; la chaudière existante est presque hors d'usage après un fonctionnement de près de vingt années.

ART. 39. — Bourses universitaires, etc.

(Par modification à la loi du 50 avril 1921, le montant des bourses d'études est fixé à 2,500 francs, celui des bourses de voyage pour les porteurs de diplômes légaux à 28,000 francs (deux années) et celui des bourses réservées aux porteurs de diplômes scientifiques à 14,000 francs). fr. 970,000 »

ART. 39. — Universiteitsbeurzen, enz.

(Bij wijziging aan de wet van 50 April 1921, wordt het bedrag van de studiebeurzen bepaald op 2,500 frank, dit van de reisbeurzen, voor de dragers van wettelijke diploma's op 28,000 frank (twee jaar) en dit van de beurzen, voorbehouden aan de dragers van wetenschappelijke diploma's op 14,000 frank) fr. 970,000 »

Augmentation de 620,000 francs et complément de libellé permettant de majorer le montant des bourses d'études et des bourses de voyage prévues par la loi sur la collaboration des grades académiques, et le montant des bourses de voyage réservées aux porteurs de diplômes scientifiques.

ART. 45. — Frais du concours universitaire, etc.

(Par modification à la loi du 50 avril 1921, pour le concours universitaire, la valeur de la médaille en or est portée à 700 francs et le prix en espèces ou en livres à 2,500 francs.) fr. 72,500 »

ART. 45. — Kosten van den universiteitswedstrijd, enz.

(Bij wijziging aan de wet van 50 April 1921, wordt voor den Universiteitswedstrijd, de waarde der gouden medaille gebracht op 700 frank, en de prijs in specie of boeken op 2,500 frank.) . fr. 72,500 »

Augmentation de 40,000 francs et complément de libellé permettant de majorer les prix des concours universitaires prévus par la loi sur la collation des grades académiques.